

**ОФІЦІЙНІ ПРАВИЛА ПРОПОЗИЦІЇ**  
**«Розраховуйся Mastercard® – отримуй знижку на**  
**ski-пас»**  
(далі – «Правила» та «Пропозиція»  
відповідно)

**1. ЗАМОВНИК ТА ПАРТНЕР ПРОПОЗИЦІЇ**

Замовником Пропозиції є **Представництво Mastercard Europe SA в Україні**, що знаходиться за адресою: 01030, Україна, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 17/52А, поверх 4, офіс 404А (далі – «Замовник»).  
Партнером Пропозиції є **ТОВ «КАРПАТИ ОНЛАЙН»** що знаходиться за адресою: м. Івано-Франківськ, вул. Валова, буд. 8/А, кв. 7 (далі – «Партнер»).

**2. УЧАСНИКИ ПРОПОЗИЦІЇ**

**2.1.** Участь у Пропозиції мають право взяти дієздатні фізичні особи – громадяни України, а також іноземні громадяни та особи без громадянства, котрим на момент участі в Пропозиції виповнилося 18 років та які є держателями преміальних карток **Mastercard® World Black Edition**, емітованих АТ «УКРСИББАНК», АТ КБ «ПриватБанк», АТ «Креді Агріколь Банк», АТ «Кредобанк», АТ «Перший Український Міжнародний Банк», АТ «ОТП Банк», АТ «Альфа-Банк», АТ «Укрексімбанк» та преміальних карток **Mastercard® World Elite**, емітованих ПАТ АБ «Укргазбанк», АТ «Таскомбанк», АТ «Сбербанк», АТ «УКРСИББАНК», АТ «Райффайзен Банк», АТ «Креді Агріколь Банк», АТ КБ «ПриватБанк», ПАТ «Банк Восток», АТ «Південний», ПАТ «Державний ощадний банк України», АТ «Кредобанк», АТ «Перший Український Міжнародний Банк», АТ «Альфа-Банк», АТ «Укрексімбанк», АТ «ОТП Банк», АТ «Акціонерний комерційний банк «Конкорд», АТ «ПРАВЕКС БАНК» та всі банки Республіки Молдова (далі – «Учасник» та «Картка» відповідно).

**3. МІСЦЕ ТА СТРОКИ ПРОВЕДЕННЯ ПРОПОЗИЦІЇ**

**3.1.** Період проведення Пропозиції: з 15 грудня 2021 року по 20 березня 2022 року (далі – «Період Пропозиції»).

**3.2.** Пропозиція проводиться на всій території України, за винятком території проведення ООС і тимчасово окупованої території (далі – «Територія проведення Пропозиції»).

**4. ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА ПРОПОЗИЦІЇ**

**4.1.** Інформування про умови Пропозиції здійснюється на сайті [www.mastercard.ua](http://www.mastercard.ua) та на сайті Партнера [bukovel.com](http://bukovel.com) (далі – «Сайт»).

**4.2.** Ці Правила можуть бути змінені та/або доповнені Замовником протягом всього Періоду Пропозиції. Такі зміни та доповнення набувають чинності з моменту розміщення Правил в новій редакції на Сайті, якщо інше не буде спеціально визначене безпосередньо змінами/доповненнями до цих Правил.  
Якщо Учасник продовжує брати участь в Пропозиції після внесення змін до Правил, то вважається, що такий Учасник погодився зі змінами до Правил.

**4.3.** Якщо з будь-якої причини, що не залежить від Замовника/Партнера, будь-який етап цієї Пропозиції не може проводитися так, як це заплановано, яка знаходиться поза межами контролю Замовника/Партнера та яка впливає на виконання, безпеку та/або належне проведення Пропозиції, Замовник може на свій власний розсуд скасувати, анулювати, припинити, змінити або тимчасово припинити проведення Пропозиції, або ж визнати недійсними в рамках Пропозиції будь-які проведені транзакції тощо.

**5. УМОВИ УЧАСТІ В ПРОПОЗИЦІЇ**

**5.1.** Для участі в Пропозиції необхідно протягом Періоду Пропозиції:

5.1.1. мати відкриту Картку або оформити та активувати Картку протягом Періоду Пропозиції;

5.1.2. в особистому акаунті на сайті Portmone додати Картку або ж вибрати додану раніше Картку;

5.1.3. здійснити оплату за ski-пас за допомогою Картки на сайті [bukovel.com](http://bukovel.com) для отримання Заохочення Пропозиції

**одним зі способів:**

5.1.3.1. Перший спосіб. Додати Картку перед оплатою замовлення. Необхідно натиснути кнопку «Додати нову картку», після чого ввести необхідні дані на сайті Portmone та зберегти.

Якщо все пройшло успішно, в особистому акаунті Учасника з'явиться прив'язана Картка для оплати.

Під час замовлення необхідно буде обрати дану Картку, після цього Учасник зможе побачити повідомлення щодо отримання знижки у розмірі, вказаному в п. 6.1 Правил.

5.1.3.2. Другий спосіб. Перед замовленням натиснути на особистий акаунт на сайті Portmone, обрати «Акаунт» – «Додати картку, після чого ввести необхідні дані на сайті Portmone та зберегти.

Якщо все пройшло успішно, в особистому акаунті Учасника з'явиться прив'язана Картка для оплати.

Під час замовлення необхідно буде обрати дану Картку, після цього Учасник зможе побачити повідомлення щодо отримання знижки у розмірі, вказаному в п. 6.1 Правил.

Кожен Учасник не обмежений у кількості Транзакції, здійснених на умовах Пропозиції.

**5.2.** Не відповідають умовам Пропозиції:

5.2.1. транзакції, які було здійснено до «00» годин «00» хвилин «15» грудня 2021 року та після «23» годин «59» хвилин «20» березня 2022 року за київським часом;

5.2.2. операції, здійснені за допомогою будь-яких інших платіжних карток, крім Карток, які вказані в п. 2.1 Правил.

**5.3.** Беручи участь в Пропозиції, Учасники тим самим підтверджують факт ознайомлення з цими Правилами та надають повну та безумовну згоду з ними.

## **6. ФОНД ЗАОХОЧЕНЬ ПРОПОЗИЦІЇ ТА УМОВИ ЇХ ОТРИМАННЯ**

**6.1.** Безлімітна знижка\* в розмірі 15 % (п'ятнадцять відсотків) від суми покупки ski-пас на сайті bukovel.com (далі – «Заохочення»).

\*Під «безлімітною знижкою» йдеться про процентну ставку, на яку знижується сума Транзакції. Заохочення підсумовується з іншими знижками та спеціальними пропозиціями Партнера, деталі щодо яких розміщено на сайті bukovel.com.

За весь Період Пропозиції один Учасник може отримати Заохочення в кількості, що відповідає кількості здійснених Транзакцій.

**6.2.** Заохочення мають бути призначені для особистого використання Учасниками та не можуть мати ознак рекламного чи комерційного замовлення.

**6.3.** Фактом отримання Заохочення Учасником є момент надання знижки Партнером Учаснику. Знижка надається автоматично.

**6.4.** Замовник/Партнер залишають за собою право збільшити/змінити Фонд Заохочень Пропозиції або включити в Пропозицію додаткові Заохочення, не передбачені цими Правилами, або підвищити вартість наявних Заохочень. Якщо такі зміни будуть мати місце, Замовник повідомляє про них у порядку, передбаченому в Розділі 4 Правил.

**6.5.** Замовник/Партнер мають право відмовити в отриманні Заохочення Учасником, який не виконав умов, передбачені цими Правилами.

**6.6.** Замовник/Партнер не несуть відповідальності за неможливість вчинення передбачених цими Правилами дій, спрямованих на реалізацію Пропозиції через продовження або посилення обмежувальних заходів, введених рішеннями органів державної влади та/або місцевого самоврядування, у тому числі тих, що спрямовані на боротьбу з епідеміями, пандеміями тощо. У цьому випадку Замовник/Партнер можуть прийняти рішення про відтермінування Пропозиції або зміну її умов, включаючи умови щодо порядку та строків вручення Заохочень, повідомивши про це Учасників в порядку, передбаченому Розділом 4 Правил.

Замовник/Партнер звільняються від відповідальності у разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, що діють на території України, інші непередбачені контролю з боку Замовника/Партнера обставини.

**6.7.** Замовник/Партнер не несуть відповідальності за неможливість отримання Заохочення Учасником у зв'язку з будь-якими обставинами, що знаходяться поза межами контролю Замовника/Партнера, за технічні проблеми з передачею даних при використанні каналів зв'язку під час проведення Пропозиції, внаслідок яких Учасники не змогли отримати/використати Заохочення, та не сплачують жодних компенсацій.

**6.8.** Замовник/Партнер не сплачують Учасникам, які здобули право на отримання Заохочень, жодних компенсацій у випадку неможливості або небажання використання Заохочення.

## **7. ІНШІ УМОВИ**

- 7.1.** Участь у Пропозиції безкоштовна. Пропозиція не є азартною грою та не може бути використана в будь-якій формі азартних ігор.
- 7.2.** У випадку виникнення ситуації, що припускає неоднозначне тлумачення цих Правил, будь-яких спірних питань та/або питань, не врегульованих цими Правилами, остаточне рішення приймається Замовником. Рішення Замовника є остаточним та оскарженню не підлягає.
- 7.3.** У разі відмови Учасника, що здобув право на отримання Заохочення, від отримання ним Заохочення, будь-які претензії такого Учасника з цього приводу не приймаються і не розглядаються Замовником/Партнером. У випадку відмови від отримання Заохочення подальші претензії Учасника щодо отримання будь-яких компенсацій або повернення права на отримання відповідного Заохочення не приймаються і не розглядаються.
- 7.4.** Під час проведення Пропозиції чи після її закінчення Замовник/Партнер не зобов'язані листуватися з потенційними учасниками Пропозиції та надавати пояснення в усній чи письмовій формі з питань, що стосуються умов проведення Пропозиції.
- 7.5.** Правила затверджені Замовником та діють протягом Періоду Пропозиції.